Agent Of Change
Translations!
Visit us at
AOC-Translations.tumblr.com
for HD downloads and
sneak peaks!!
Each download helps us buy
HD manga, please support us
if you'd like more ♡
Translator/Typesetter - Shiro
Cleaners - Pies, MySkullGirl,
Proofreaders - MySkullGirl, ♕KingIXL
Editor - Pies, 123abcyeah
Kodansha Comics

A note from AOCT
This will be the last release from us in a while, we will most likely enter semi-hiatus mode untill next month. There's a lack of font diversity and some missing sfx but please enjoy as always!

スペシャル
遠山えま祭り♡

11/13(木)
KCまさかの3冊同時発売!

Falling down the labyrinth of love...!?

1冊買うと
スタンプ画像が
全15種そろえるよ!
メールやSNSアプリで
使おう!

まとめてゲット

かみかみかえし 6巻
×しな! 3巻
ジミコイ

Mission.67
Words I Wanted To Say

わたしに××しなさい!

AOC Translations!

遠山えま

☆この物語はフィクションです。実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

わたしに××しなさい！ 雪菜の人間観察日記

これまでのお話

☆雪菜は、ヒミツのケータイ小説家・ユピナとして大活躍中。ラブがかけないことが悩みで、読者のため恋愛を体験しようとします。ひろった生徒手帳から時雨の裏の顔を知った雪菜は、それをネタに彼をキョーハクします。「わたしのこと、好きになりなさい！」

☆手をつないだり、デートしたり、「ラブ・ミッション」をとおしてキョリが近づく2人。晶やマミ、氷雨の登場で五角関係になりますが、雪菜はとうとう自分の時雨への気持ちが「ラブ」だと気づきます。

☆いっぽうマミに告白した氷雨はフラれて絶望。そんななか、雪菜がケータイ小説家・ユピナだと気づき、自分のことを好きにならなければ正体を時雨にバラすと雪菜を脅します。

☆「小説を書くのが好き」と時雨に打ち明けた雪菜。時雨は応援すると言ってくれたものの、「ケータイ小説」は苦手だといいます。大好きなものを否定された雪菜は…!?

Ah
My bad, you like Yupina, don't you?
The one I read was by someone named Dolce.
Dolce's novel?
Yesterday, Hisame took my uniform you see.
That book was lying there when I went in his room so I gave it a quick read.
How should I put this... There's a lot of romance.
Blush...
I got kinda embarrassed reading it...

SHOCKED
Ha ha
Well, I doubt you'll be able to write about love even if you do become a novelist.
DASH
SEE YA!!
I'LL CALL YOU AGAIN!!
Eh?
She ran away again...
.....
Ah... I'll be going home for today...
Thump...
I guess... You're right...
Thump...

...Yawn...
But to get dad to approve of her and I,
There's no choice but to improve my grades.
Dang...
It's cause I studied till morning again...
We're actually in the middle of planning something special for the Last Battle!!
Kyaa!! I can't wait!!

My chest hurts...
Clench...
Love... Cellphone novels... To think that he's not good with them...
Huff... Huff...
DASH!
What should I do?
I want him to understand... But more importantly...
Welcome back Onee-san!!

WHA!? HISAME!? WHY ARE YOU IN FRONT OF MY HOUSE-
Onii-chan went out, so I had a hunch you two were meeting up!
So? Judging by your looks,
Did he really reject your novel?
IT'S NONE OF YOUR BUSI-NESS!!
Nope, it's not.
You're just my precious hostage after all...
Ugh...
Anyways, I went and bought this.

Instruction 3!
Let's read your novel together~
!?
Hmm, So this is the country sealed by ice, Icecaria.
WHAT!?
WHY...
H-hey, in the middle of the street...?
"The aurora is beautiful yet again." Princess Lilia traces the sky with her eyes.
Wait... Sto-
"LILIA-SAMA!"
STOP IT!!! GET IN MY HOUSE!!

Flop
AH! HEY!
Even I couldn't stand it when you read that out loud right in the middle of the road...
PANT PANT
Taking a closer look...
It really is different from a normal novel.
GEH...

第五章
1・摂氏0℃の涙
2・ヴァンパイアの掟
3・スロウ・ラヴァー
第六章
1・氷のココロ
2・戦いのさなか
3・平和調停・・・
第七章
1:君の隣で眠る
2・愛憎と裏切り
It's not that much different.
No?
Most of the format,
We've got short chapters and a script like structure.
It's jam packed with cheesy love.
GRIT.
TEETH
DON'T RIDICULE CELLPHONE NOVELS!!
WHAT WOULD SOMEONE LIKE YOU WHO JUST STARTED READING UNDER-STAND!?
This is wrong...

I was referring to the good points of cell-phone novels.
This is... Just because my novel was rejected by Shigure...
What are you talking about...? Onee-san.
Huh?

I get sleepy when I read normal novels anyway.
Over here, the story progresses with every word exchanged, the tempo's great.
It's easier for people who don't read novels too.
.....
Ah...
Rather than plain old, stiff novels.
I like these much better.
Sweats

Why... Why are the words I wanted to hear from Shigure...
...Why are they coming out of your mouth... Idiot...
Onee -san..?

Sob
Sob
It's bad because I wrote a love story..?
Are things I write embarrassing?
The words I wanted to hear Shigure say... Things like I like cellphone novels too...
Shigure...
GRABS
Bump...

You hold pride in the stories you write, Onee -san.

You have lots more readers, right?
Even if you're rejected by a single person,

T-That's...

How helpless you are...

It's the same as love,
You can't stop these feelings, right?
The same as love ..?

おたよりまってます

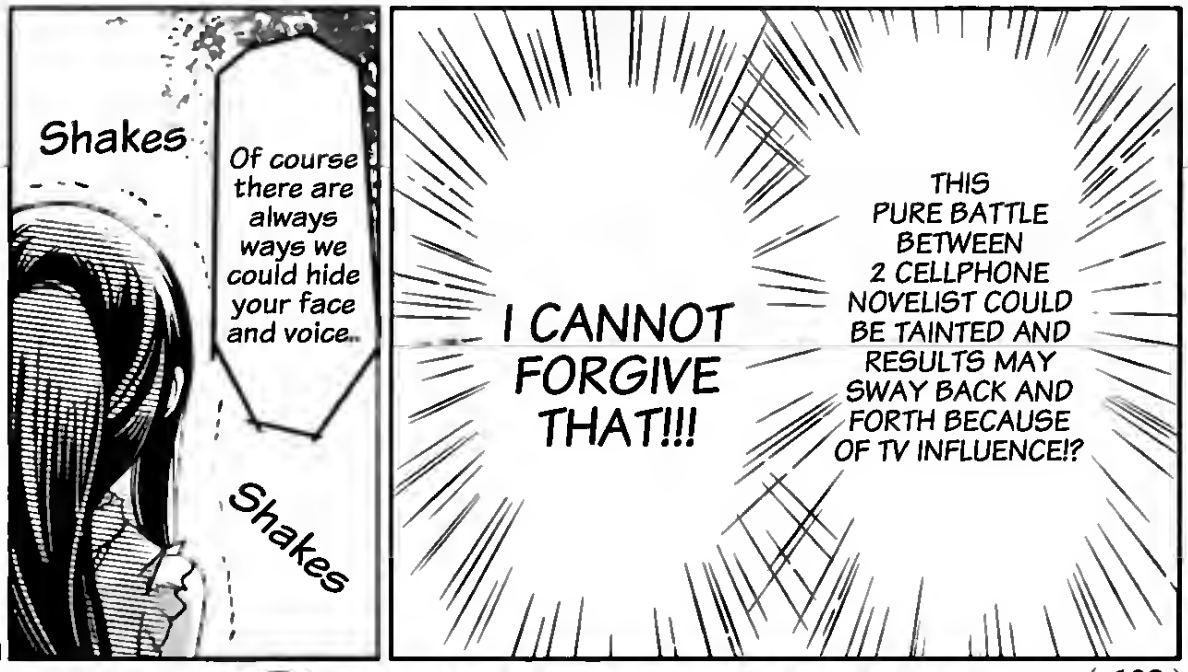
11月13日に三冊同時発売されます!! よろしくお願いします♪

〒107—3652 東京赤坂郵便局私書箱91号 なかよし編集部 遠山えま先生係

「×しな!」ヒーくん、人気投票2位おめでとう♥
(新潟県　中1　キツツキ)

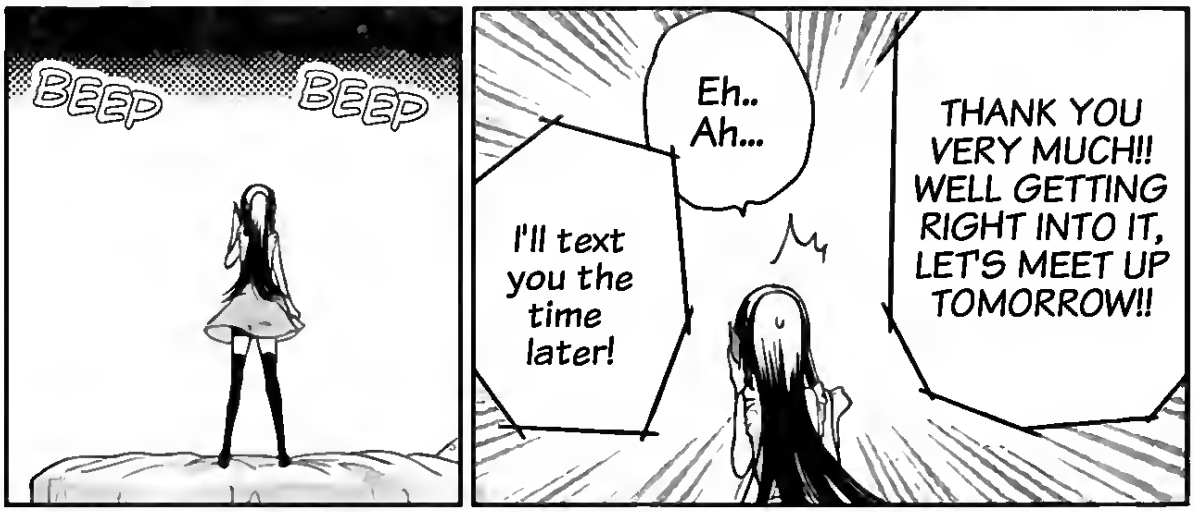
Clack
RRR...
Even though I kissed you the same way...
But you didn't brush me off, Onee -san...
Ah! Is this Yupina -sensei? The next round of the Novel Battle is the last, isn't it!?
So we have another plan to heat things up even more!
I see...

In other words! A Yupina VS Dolce special interview will be broadcasted live on TV!!
TV?
The following was a sug -gestion from Dolce -sensei,
You two will talk about your passionate feelings for your novels and we'll broadcast that...
NO! NO WAY! I CAN'T SAY THAT IN FRONT OF SO MANY PEOPLE !!!
SHI-GURE WOULD FIND OUT RIGHT AWAY !!
but if you say you can't do it then...



なかよし KC
わたしに××しなさい！⑯
☆衣服に、霊の正体がバレちゃった!?　恋ミッションもしかけられて大ピンチ!!
最新刊
遠山えま
11月13日発売

「×しな！」小説書いてるってバレても、時雨と雪菜のラブは壊れないって信じてます。(神奈川県　小5　ゆきぽん)

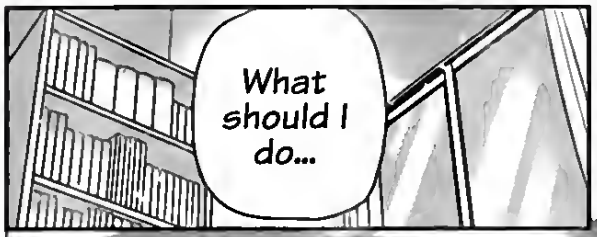


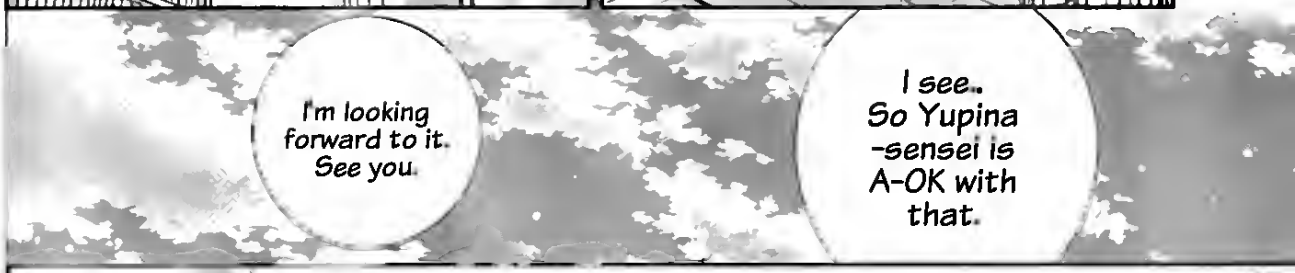
22

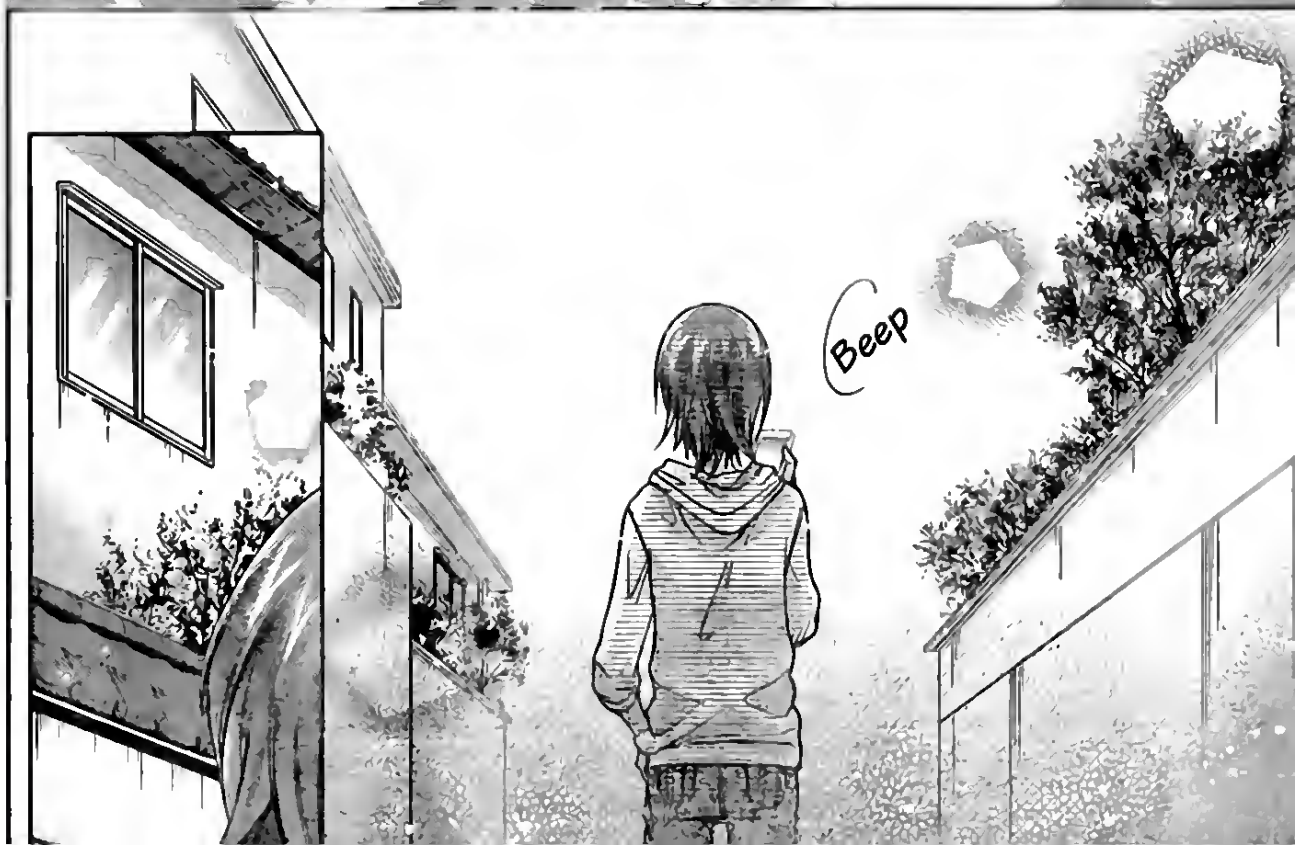
「×しな！」遠山先生の絵がとっても好きです！ 氷雨と雪菜がこれからどうなるか気になる！（群馬県　小6　オレンジトマト）

It really is like love...
I can't stop when I get worked up about novels.

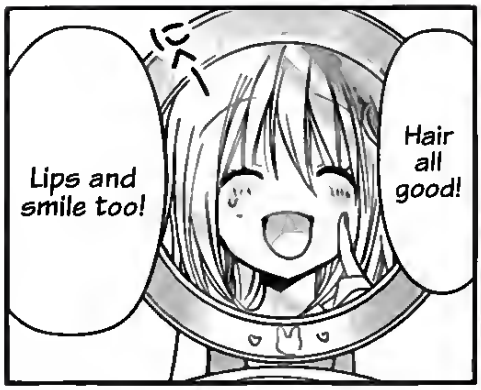
UGHH
I've gone and done it now.


What should I do...


I'm looking forward to it. See you.
I see.. So Yupina -sensei is A-OK with that.

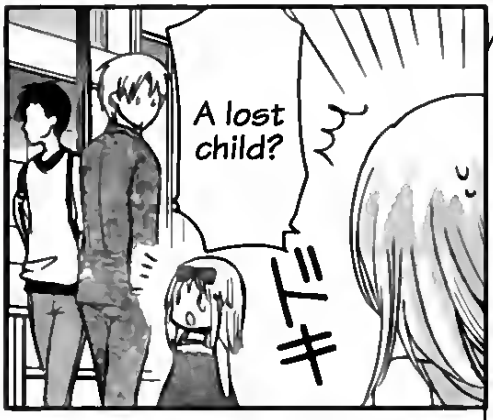

Beep

Welcome Onee-san,
Soon,
To this stage I've prepared.
Every -thing will be mine.


Hair all good!
ニヘー
Lips and smile too!

ザワ
ザワ

SFX: Choking
Take a deep breath!!
ゲホゲホ
スーハー

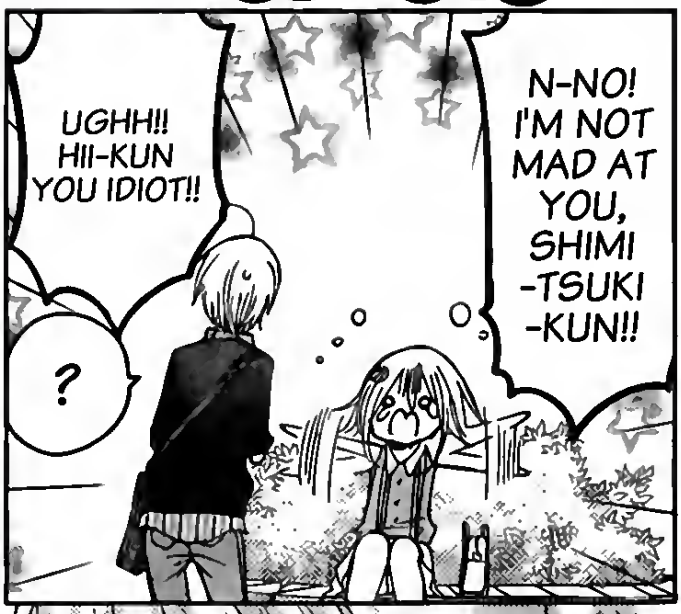

A lost child?
ミルキ

はわわわ
Where are you Mama?
WAITING FOR THIS RESPONSE TO MY CONFESSION IS BAD FOR MY HEART!!

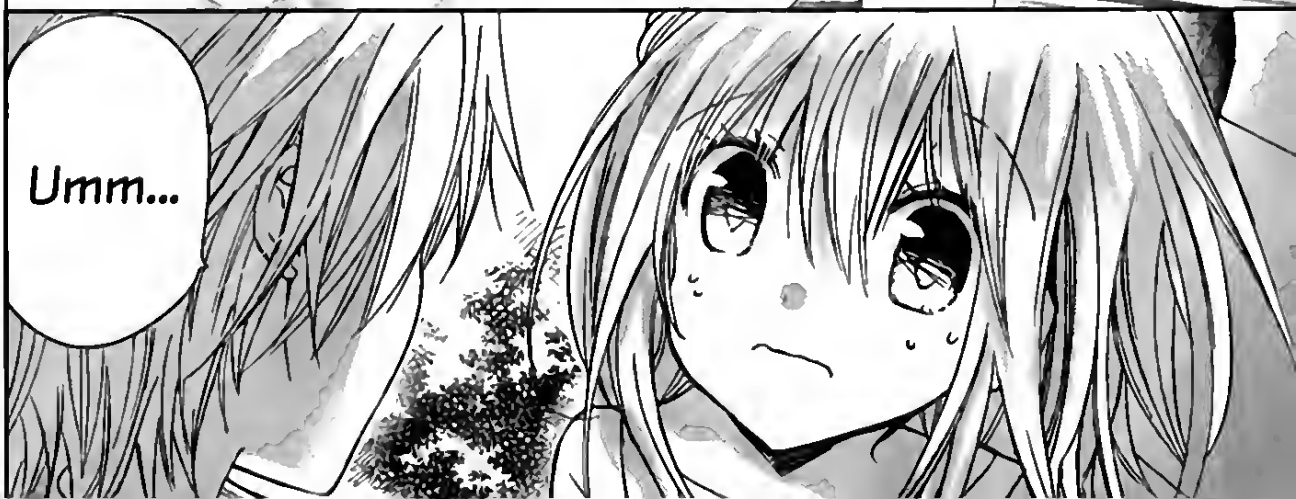
Found you!
ホッ
Remember when we used to pretend you were lost...

GLOOM
Ugh, I just remembered something unpleasant
What the hell was with him, trying to justify that tricking me into being lost was for my sake...
ムカムカムカ
THERE'S NO WAY THAT'S TRUE!!
ドン
Sorry... Did I make you wait..?

So what is it that you want to talk about?
Pant Pant
Right.


N-NO! I'M NOT MAD AT YOU, SHIMI -TSUKI -KUN!!
UGHH!! HII-KUN YOU IDIOT!!
?

If I just gave her my response out straight...


Umm...

なかよし KC ジミコイ
わたしにかわいい素質(センス)をみつけてくれた——。
最新刊 遠山えま
11月13日発売

「××しな！」ドキドキする展開に毎回キュンっ♡となったりハラハラしたりしています。(長崎県　中1　プリン)

After you confessed to me.
I got dumped by Yukina-chan.
Eh...
I realized after I was rejected that Yukina-chan was the only thing in my world.
She was the heart of my world and...
That just doesn't work out anymore so...

I thought that I've got to start making my own world now,
And this is the first step.
I was scouted only because you gave me an image change,
I wanted to tell you the news first too.

And you also supported me...

So this is the publisher's office...

Ah!

Sigh... It'd be bad if I was found, what am I even doing here...

Mizuno -san,

I...

わたしに××しなさい！ イラストおくりなさい！

鳥取県　廣嶋舞琴（中1）

富山県　田中一手徒（中二）

千葉県　石原佳乃（中一）

栃木県　永井佑佳（中一）

大阪府　■■詩織（小六）

福島県　村越史野（小五）

東京都　■田りこ（小五）

広島県　中武■夏（小五）

福島県　■野茉莉（小五）

埼玉県　■守菜月（小6）

イラスト大募集！

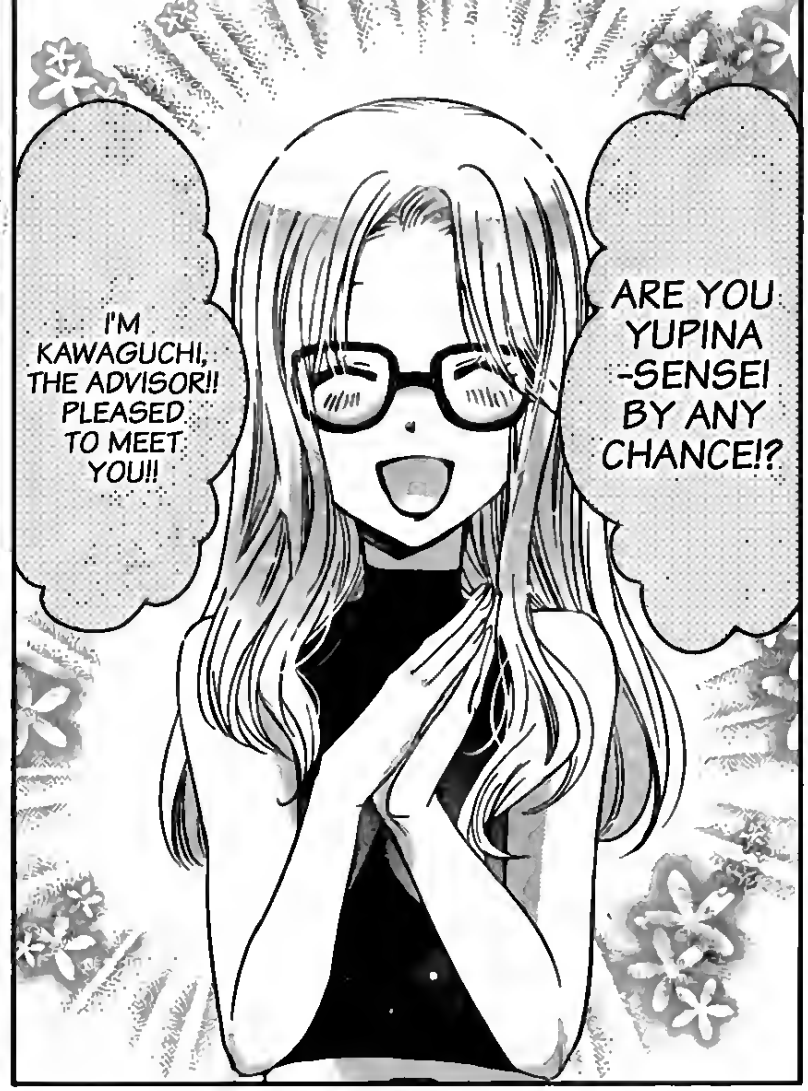
掲載はイメージです。

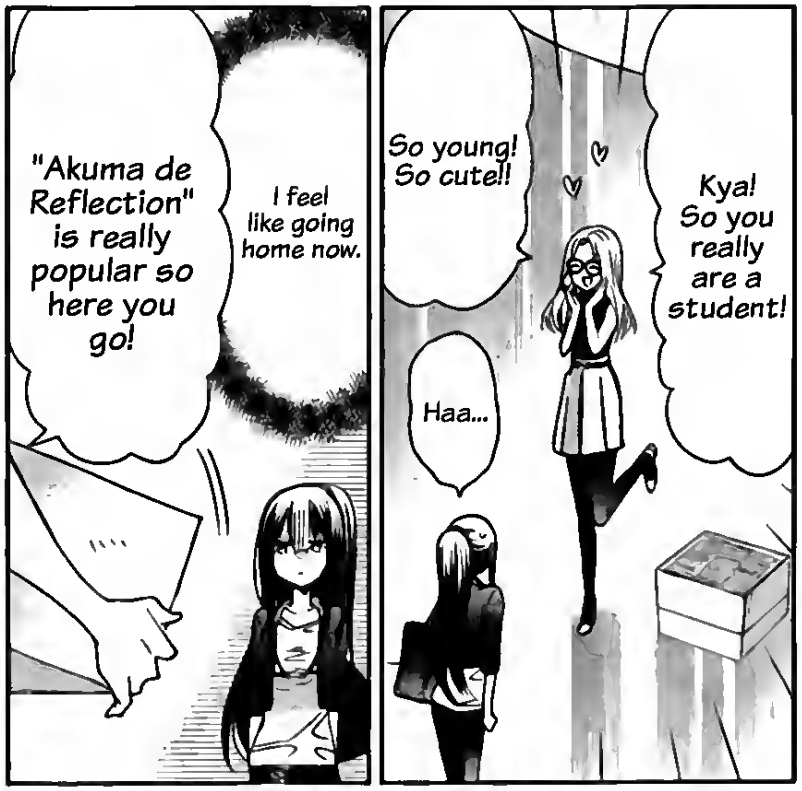
はがきに「わたしに××しなさい！」のイラストを黒ペンでかいておくってね。採用された人には、「×しな！」特製グッズをプレゼント。はがきのおもてに、住所・名まえ・学年・電話番号を忘れずにかいてね。

あて先

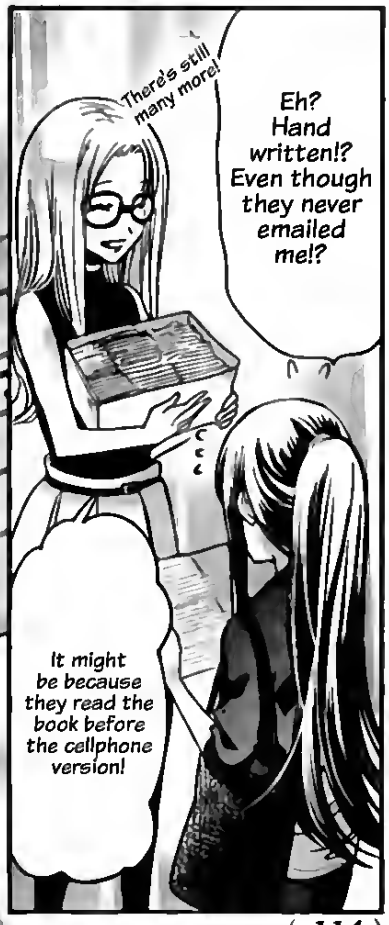
〒107-8652　東京赤坂郵便局
私書箱81号　なかよし編集部
「わたしに××しなさい！」イラスト係

イラストを、コミックスにのったり、先生にみてもらうことがあるかも





I can't wait to see more of this!


There's still many more!
Eh? Hand written!? Even though they never emailed me!?
It might be because they read the book before the cellphone version!

Dolce?
Yes, he wanted to grasp the feel of what you two will eventually talk about!
Dolce -sensei is already here!
Dolce... We've battled over online novels but meeting in person is...
Over here
I've always imagined her as an obnoxious woman who wears ultra frilly dresses...
Macarons make up most of my diet.
I must face her prepared!!

なかよし KC
かみかみかえし⑤
大(おお)い茶友(さゆう)たちが「神(かみ)かえし」を連行(れんこう)!!
みんなを変(か)えるのは、どちらの新(あたら)たな力(ちから)!?
最新刊(さいしんかん)
遠山(とおやま)えま
11月(がつ)13日(にち)発売(はつばい)

A guy
!?
Eh!?

This guy is Dolce..?
☆とうとう小説のライバル同士が初対面！ いったい氷雨は雪菜をどうするつもり!? 次号、氷雨の員が雪菜を襲う！
1日目

愛されラブでナンバー1♥雑誌

なかよし

12
特別定価580円

クリスマスは キラキラ クラツラバッグでキメ♪

遠山えま作品が2本も読める♥

大人気シリーズ『ジミコイ』も

わたしに××しなさい!!

コミックス3巻 11/13 同時発売!

かみかみかえし

恋するふたことメガネのフルー
さばけぶっ!
初恋少年少女
FAIRY TAILフルーミストラル
嘘つき王子と二セモノ彼女
出口ゼロ
百鬼恋乱
小学生のヒミツ 放課後
少女結晶ココロシカル
きくるみ防衛隊
利根川りりかの実験室
恋と軍艦
クネ子ちゃんがいる!

巻頭カラー!! 新れんさい!

オタク少女にリアルな恋が降ってきた!

2.5次元彼氏

あおいみつ

Stella~ププと魔法の英学館~
ハピネスチャージプリキュア
わんころへえ

60周年直前記念

超人気「カードキャプターさくら」クロちゃんデザイン!

学校ポーチに

遊びのバックに

オトナっぽい レザータッチ!

「リッチすぎる!」とネットでも超話題!

広げるとノートや教科書も入る!

CARDCAPTOR SAKURA CLAMP

大人気アイドル「Juice=Juice」もお気にいり!

クリスマスパーティにも

甘かわ♥

ガーリークラツラバッグ